43. Mitgliederversammlung
der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft Darmstadt e.V.

am 22. März 2019 in Darmstadt, Kasinostr. 3

Bericht der Vorsitzenden

Unsere letzte Mitgliederversammlung fand am 23. März 2018 statt. Satzungsgemäß gebe ich Ihnen den Bericht der Vorsitzenden über ein arbeits- und erfolgreiches Berichtsjahr des Vereins.

Der Einladung der hessische Ministerin für Bundes- und Europaangelegenheiten Frau Staatsministerin Lucia Puttrich zum Europäischen Salon sind die Vorstandsmitglieder W. und M. Boiger, R. und F. Roloff, A. und S. Nenow und N. und R. Büse in Wiesbaden in die Hessische Staatskanzlei gefolgt. Das musikalische Programm wurde von den herausragenden Künstlern Veronika Todorova, Akkordeon und Christopher Hermann, Cello mit magischer Musik aus Bulgarien und aller Welt gestaltet.

Am 20. April fand in der Bürgerhalle in Jugenheim ein Festakt zur Unterzeichnung der Freundschaftsvereinbarung zwischen dem Bürgermeister Olaf Kühn der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, und dem Bürgermeister Dr. Emil Kabaivanov der Stadt Karlovo (Bulgarien) statt. Eine Reihe von Ehrengästen, darunter der Honorarkonsul Bulgariens Dr. Ingo-Endrick Lankau sowie Herr Nenow als Vertreter der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft Darmstadt waren anwesend.

An dem Internationalen Bürgerfest in Darmstadt hat Mindrele die DBGD gut präsentiert.

Am 26. Mai sind die Vorsitzende Nadeschda Büse und Alexander Nenow, der Einladung des Oberbürgermeister der Stadt Ellwangen, Karl Hilsenbek, zum 48sten Methodiustag nach Ellwangen gefolgt und haben an den Feierlichkeiten teilgenommen.

Am 05.05. fand in der Humboldt-Universität zu Berlin eine Veranstaltung der DBG Berlin mit erfolgreicher Beteiligung von Mitgliedern unseres Vereins statt. Herr Dr. h. c. Ingo-Endrick Lankau hat einen bemerkenswerten Vortrag zum Thema „Balkanroute“, gehalten und am Nachmittag hat Frank Roloff eine sehr schöne Natur- und Reisereportage aus seinem reichen Fundus über Bulgarien gezeigt.

Zu unserem traditionellen Grillfest am 11. August haben wir uns über die zahlreichen Gäste sehr gefreut. Bei optimaler Bewirtung und guter Stimmung, konnte man viele Informationen und Erfahrungen weitergeben und sich auf Bulgarien vorbereiten und austauschen.

Eine Delegation aus Jugenheim und Stadt Karlovo, Bulgarien haben einen Kranz am 30. September in Sofia vor dem Mausoleum des Alexander von Battenbergs niedergelegt. Unser Mitglied Alexander Nenow begrüßte die Gäste.

Ein wunderbares Konzert mit Werken von Robert Schumann, Frederik Chopin, Mendelssohn und Franz Schubert wurde uns am 20. Oktober von den Interpreten: Dragomir Zachariev (Bratsche), Ruschka Miltschewa und Nikolai Zachariev (Klavier) dargeboten. Der Erlös ist für die Projekte der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft in Bulgarien (aktuell für die krebskranke Betty) bestimmt.

Das Amt für Interkulturelles und Internationales der Stadt Darmstadt hat die Migrantenvereine zur feierlichen Dankesveranstaltung am 31.10. in der Bessunger Knabenschule eingeladen. Die DBGD wurde von der Vorsitzenden Nadeschda Büse und Alexander Nenow vertreten.

Am 09. November fand im Auditorium des Literaturhauses eine Weinverkostung statt.

Der Partnerschaftsverein der Gemeinde Seeheim-Jugenheim hat am 24. November 2018 einen Länderabend über Bulgarien veranstaltet. Geschichtlich wurde das Land Bulgarien von Frau Dr. Comati und der Stadt Karlovo, mit einem Multimedia Vortrag vom Bürgermeister der Stadt Karlovo, Dr. Emil Kabaivanov, vorgestellt. Dr. Horn und Dr. h.c Lankau haben die Beziehungen Bulgariens und Seeheim-Jugenheims, die durch Alexander von Battenberg geprägt wurden und die Zukunft Europas, durch Partnerschaften, erläutert. Die DBGD wurde von Nadeschda Büse, Rita und Frank Roloff vertreten.

Die traditionelle Weihnachtsfeier am 15. Dezember war die letzte Veranstaltung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft im Jahr 2018. Der Erlös dieser Veranstaltung war für das Weihnachtssportlager mit sozialer Integration in Bulgarien bestimmt.

Die 18. Wintersportspiele für die Schüler der Stadt Bosilegrad, organisiert von der nationalen Sportakademie "Vassil Lewski", von der DBGD und vom olympischen Klub der Stadt Bosilegrad sind erfolgreich zu Ende gegangen.

Am 09. März begrüßte die Vorsitzende Nadeschda Büse viele nette Gäste um ein Frühlingsfest unter dem Motto musikalisch-kulinarisch zu feiern, dabei wurde auch der Nationalfeiertag Bulgariens begangen. Sie zeigte auch die Plakette, mit der die DBGD gehrt wurde, für die Unterstützung der bulgarische Minderheit in Bosilegrad. Der Abend wurde von Pavlina Georgiev durchgeführt und Ihre großartiger Stimme hat alle in den Bann gezogen, die unter Klavierbegleitung, internationale Lieder präsentierte.
Im zweiten Teil der Veranstaltung hatten alle die Möglichkeit, den Geschmack Bulgariens zu bewerten und den Gewinner des diesjährigen kulinarischen Wettbewerbs zu küren.
Der Erlös dieser Veranstaltung geht zugunsten des/das Krankenhaus/Hospitz Buchovo.

Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins, durch Ihre Mitgliedsbeiträge, Spenden und den Erlösen aus unseren Veranstaltungen ist es uns gelungen unsere Projekte durchzuführen.

Projekt Winterlager beteiligt mit 950 €

50,00 Frau Karamanova
100,00 Krebskranke Betty
500,00 Verein Mütterliche Fürsorge Gabrovo
1000, 00 Busovgrad

Rundschreiben
Mit 7 Rundschreiben haben wir über unsere Arbeit informiert.

Spenden
Allen, die durch Geld- und Sachspenden oder durch sonstige Unterstützung zum Gelingen unserer Vereinsarbeit beigetragen haben, sei herzlichst gedankt.

Für die gute Zusammenarbeit danke ich dem Vorstand.

.....
Nadeschda Büse 15. März 2019
Vorsitzende der DBGD